

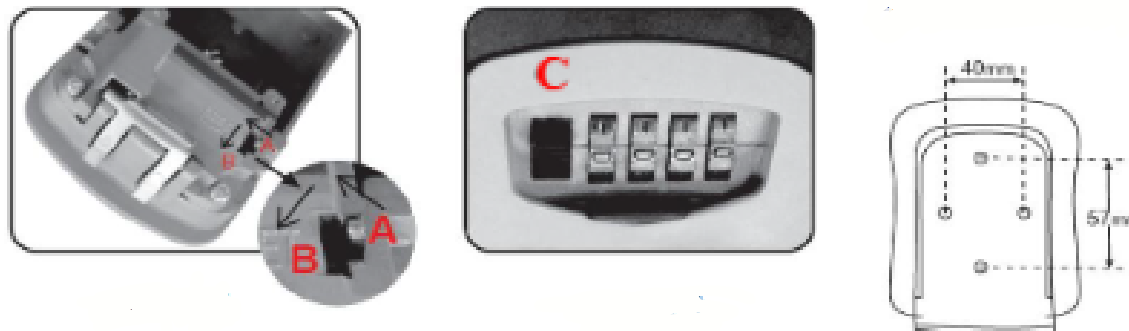
Otwarcie sejfu

1. Przesuń osłonę kodu w dół, aby odstąpić pokrętła z cyframi kodu.
2. Przekręć pokrętła na prawidłową kombinację (ustawienia fabryczne: 0-0-0-0).
3. Przesuń w dół czarny przycisk otwarcia sejfu (C).
4. Otwórz klapę sejfu i włóż lub wyjmij z niego klucze.
5. Zamknij klapę sejfu przy prawidłowo ustawionym kodzie. Następnie zmień kod, aby zablokować klapę i ukryć Twoją kombinację.
6. Przesuń osłonę kodu w górę, aby ją zamknąć.

Ustawienie kodu

1. Otwórz sejf i pozostaw prawidłowy kod otwarcia (ustawienia fabryczne: 0-0-0-0).
2. Połóż sejf na przeciwko Ciebie i przesuń dźwignię RESET znajdującą się od wewnętrznej strony klapy w prawo i do góry (od A do B (Obraz 1)).
3. Ustaw nowy kod - sprawdź czy pokrętła kodu są ustawione na poprawnych numerach.
4. Przesuń dźwignię RESET w dół i w lewo, z powrotem po pozycji wyjściowej (od B do A). Upewnij się, że dźwignia jest w początkowej pozycji i przylega do boku.
5. Zamknij klapę sejfu przy prawidłowo ustawionym kodzie. Następnie zmień kod, aby zablokować sejf i ukryć Twoją kombinację.
6. Przesuń osłonę kodu w górę, aby ją zamknąć.

Uwaga: Nie zmieniaj wszystkich pokręteł kodu po jego ustawieniu. Przekręć najpierw jedno z nich, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli nie ma błędów, zamontuj.



Ważne:

1. Zawsze zamykaj osłonę, aby chronić pokrętła przed warunkami atmosferycznymi.
2. Nie rekomendujemy używania kombinacji typu "A-A-A-A", która jest łatwa do zgadnięcia
3. Radzimy przekręcać pokrętła kodu przynajmniej raz w tygodniu, aby utrzymać ich płynność działania.

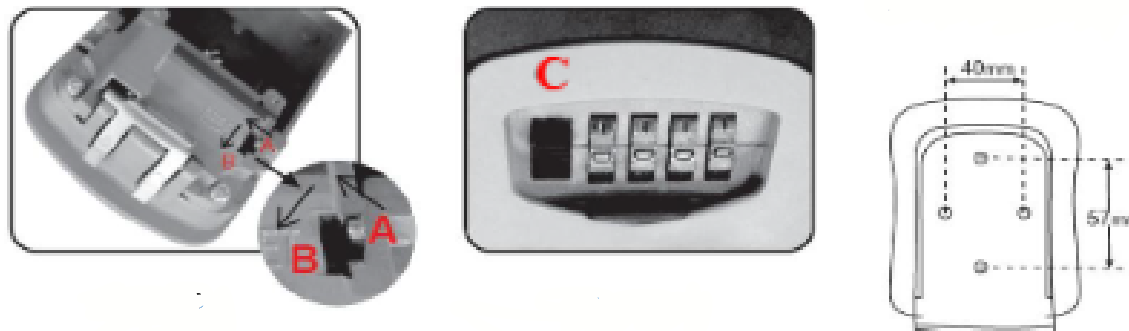
Otvorenie trezora

1. Posunutím krytu kódu smerom nadol odkryte číselníky kódových číslíc.
2. Otočte číselníky na správnu kombináciu (výrobné nastavenie: 0-0-0-0).
3. Posuňte nadol čierne tlačidlo na otváranie trezora (C).
4. Otvorte kryt trezora a vložte alebo vyberte kľúče. 5. Otvorte kryt trezora.
5. Zatvorte klapku trezora pomocou správne nastaveného kódu. Potom zmeňte kód, aby ste uzamkli klapku a skryli svoju kombináciu.
6. Posunutím krytu s kódom smerom nahor ho zatvorte.

Nastavenie kódu

1. Otvorte trezor a ponechajte správny kód otvorenia (výrobné nastavenie: 0-0-0-0).
2. Položte trezor pred seba a páku RESET umiestnenú na vnútornej strane klapky posuňte doprava a nahor (z A do B (obrázok 1)).
3. Nastavte nový kód - skontrolujte, či sú číselníky kódov nastavené na správne čísla.
4. Presuňte páčku RESET smerom nadol a doľava, späť za pôvodnú polohu (z B do A). Uistite sa, že je páčka v pôvodnej polohe a opretá o stranu.
5. Zatvorte klapku trezora pomocou správne nastaveného kódu. Potom zmeňte kód na uzamknutie trezora a schovajte svoju kombináciu.
6. Posunutím krytu s kódom smerom nahor ho zatvorte.

Poznámka: Po nastavení všetkých kódových gombíkov ich nemeňte. Najprv otočte jedným z nich, aby ste skontrolovali, či funguje. Ak sa nevyskytnú žiadne chyby, nainštalujte.



Dôležité:

1. vždy zatvorte kryt, aby ste chránili gombíky pred poveternostnými vplyvmi.
2. Neodporúčame používať kombináciu „A-A-A-A“, ktorú je ľahké uhádnuť
3. odporúčame vám otáčať číselníky kódov aspoň raz týždenne, aby ste ich udržali v bezporuchovom chode.

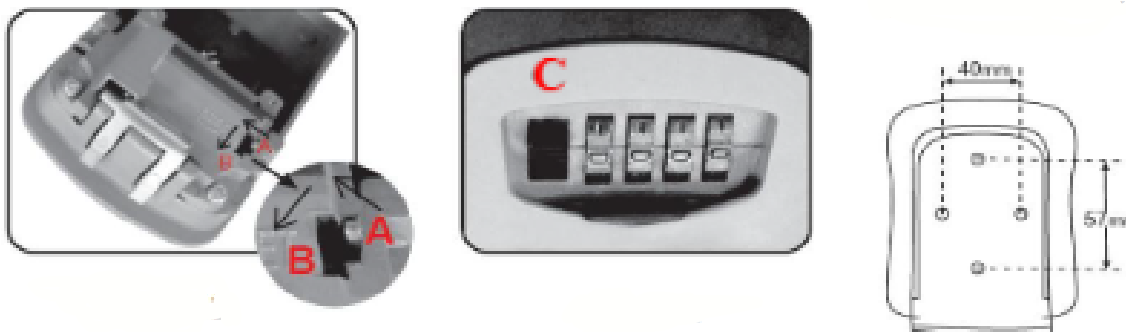
Otevření trezoru

1. Posunutím krytu kódu směrem dolů odkryjte číselníky kódových číslic.
2. Otočte číselníky na správnou kombinaci (tovární nastavení: 0-0-0-0).
3. Posuňte dolů černé tlačítko pro otevření trezoru (C).
4. Otevřete víko trezoru a vložte nebo vyjměte klíče. 5. Otevřete víko trezoru.
5. Zavřete klapku trezoru pomocí správně nastaveného kódu. Poté změňte kód pro uzamčení klapky a schovejte svou kombinaci.
6. Posunutím krytu s kódem směrem nahoru jej zavřete.

Nastavení kódu

1. Otevřete trezor a ponechte správný kód otevření (tovární nastavení: 0-0-0-0).
2. Položte trezor před sebe a přesuňte páčku RESET umístěnou na vnitřní straně klapky doprava a nahoru (z A do B (obrázek 1)).
3. Nastavte nový kód - zkontrolujte, zda jsou číselníky kódů nastaveny na správná čísla.
4. Přesuňte páčku RESET dolů a doleva, zpět za původní polohu (z B do A). Ujistěte se, že je páčka v původní poloze a proti straně.
5. Zavřete klapku trezoru se správně nastaveným kódem. Poté změňte kód pro uzamčení trezoru a schovejte kombinaci.
6. Posuňte kryt s kódem směrem nahoru, abyste jej zavřeli.

Poznámka: Po nastavení všech knoflíků kódu je neměňte. Nejprve otočte jedním z nich a zkontrolujte, zda funguje. Pokud se neobjeví žádné chyby, nainstalujte.



Důležité:

1. vždy zavřete kryt, aby byly knoflíky chráněny před povětrnostními vlivy.
2. Nedoporučujeme používat kombinaci „A-A-A-A“, kterou lze snadno uhodnout.
3. Doporučujeme otáčet číselníky s kódem alespoň jednou týdně, aby byl zachován jejich bezproblémový chod.

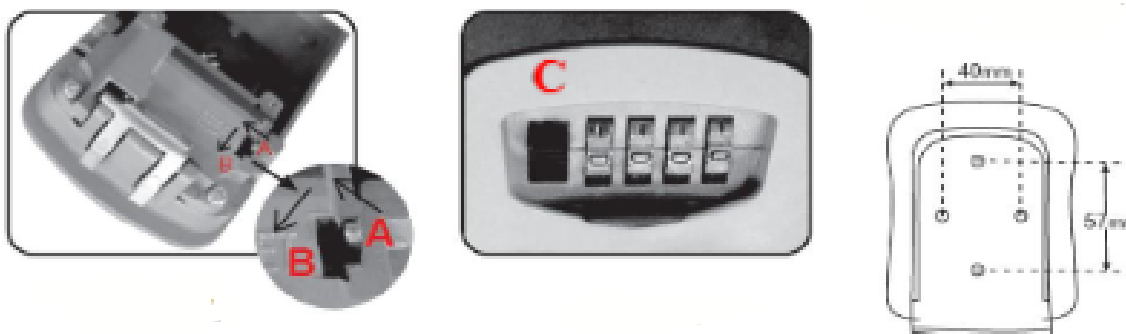
A széf kinyitása

1. Csúsztassa lefelé a kódfeedet, hogy láthatóvá váljanak a kódszámtárcsák.
2. Fordítsa a tárcsákat a megfelelő kombinációra (gyári beállítás: 0-0-0-0-0).
3. Csúsztassa lefelé a fekete gombot a széf kinyitásához (C).
4. Nyissa ki a páncélszekrény fedelét, és helyezze be vagy vegye ki a kulcsokat. 5. Nyissa ki a páncélszekrény fedelét.
5. Zárja be a páncélszekrény fedelét a megfelelő kóddal. Ezután változtassa meg a kódot a széfszárny bezárásához, és rejtse el a kombinációt.
6. Csúsztassa felfelé a kódos fedelet a záráshoz.

Kódbeállítások

1. Nyissa ki a széfet, és hagyja meg a megfelelő nyitási kódot (gyári beállítás: 0-0-0-0-0).
2. Helyezze a széfet maga elé, és mozgassa a fedlap belső oldalán található RESET kart jobbra és felfelé (A-tól B-ig (1. ábra)).
3. Állítsa be az új kódot - ellenőrizze, hogy a kódtárcsák a megfelelő számokra vannak-e beállítva.
4. Mozdassa a RESET kart lefelé és balra, vissza az eredeti helyzetbe (B-ből A felé). Győződjön meg róla, hogy a kar az eredeti helyzetében van, és az oldalával szemben van.
5. Zárja be a páncélszekrény szárnyat a helyes kód beállításával. Ezután változtassa meg a kódot a széf zárásához és a kombináció elrejtéséhez.
6. Csúsztassa felfelé a kódzáró fedelet a lezáráshoz.

Megjegyzés: Ha az összes kódgomb be van állítva, ne változtassa meg azokat. Először fordítson el egyet közülük, és ellenőrizze, hogy működik-e. Ha nincs hiba, telepítse.

**Fontos:**

1. Mindig zárja be a fedelet, hogy megvédje a gombokat az időjárás viszontagságaitól.
2. Nem javasoljuk az „A-A-A-A-A” kombináció használatát, amelyet könnyű kitalálni.
3. Javasoljuk, hogy a kódtárcsákat legalább hetente egyszer forgassa el a zavartalan működés fenntartása érdekében.



Az általános termékbiztonságról szóló 2023/988/EU rendelet (GPSR) követelményein alapuló dobozos biztonsági figyelmeztetések listája:

1. Győződjön meg arról, hogy a kulcsszéfet stabil, tartós és megfelelő teherbírású felületre szerelte fel – a nem megfelelő rögzítés a széf leválásához és a tartalom elvesztéséhez vezethet.
2. Ne tároljon a széfben kulcsokon kívül más értéktárgyakat, például készpénzt, személyi okmányokat, ékszereket vagy adathordozókat – a széf nem biztosít megfelelő védelmet ilyen tárgyak számára.
3. A széfet olyan helyre telepítse, ahol kívülről nem látható, hogy csökkentse a lopás vagy illetéktelen hozzáférés kockázatát.
4. Soha ne ossza meg a nyitókódot vagy a kulcsot illetéktelen személyekkel, beleértve a gyermekeket is – ez jogosulatlan hozzáférést eredményezhet.
5. Ne hagyja a széfet nyitva vagy félig zárva még rövid ideig sem – ez csökkenti a védelmi szintet.
6. Ha elfelejti a kódot vagy elveszíti a kulcsot, ne próbálja meg erőszakkal kinyitni a széfet – forduljon a gyártóhoz vagy hivatalos szervizhez.
7. Rendszeresen ellenőrizze a zárszerkezet és a széf burkolatának műszaki állapotát – sérülés, korrózió vagy kilazulás esetén függesse fel a használatot, és végezzen karbantartást vagy cserét.
8. Védje a széfet a közvetlen időjárás hatásától (eső, hó, UV-sugárzás), ha az nem kültéri használatra készült – ezek károsíthatják a szerkezetet és rozsdásodást okozhatnak.
9. Ne hagyja a belépési kódot a széf közvetlen közelében leírva (például cetlin a falra ragasztva) – ez megkönnyítheti az illetéktelen hozzáférést.
10. Szerelje fel a széfet olyan magasságban, amely kényelmes és biztonságos hozzáférést biztosít anélkül, hogy túlzottan nyújtózkodni vagy lehajolni kellene – ez csökkenti a fizikai sérülések kockázatát.



Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa pudełek oparta o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR):

1. Upewnij się, że sejf na klucze jest zamontowany na stabilnej, trwałej i odpowiednio wytrzymałej powierzchni – nieprawidłowy montaż może skutkować oderwaniem sejfu i utratą zawartości.
2. Nie przechowuj wewnątrz sejfu przedmiotów wartościowych innych niż klucze, takich jak gotówka, dokumenty tożsamości, biżuteria czy nośniki danych – sejf nie zapewnia odpowiedniego poziomu ochrony dla takich przedmiotów.
3. Wybieraj miejsce montażu sejfu w sposób ograniczający jego widoczność z zewnątrz, aby zminimalizować ryzyko kradzieży lub nieautoryzowanego dostępu.
4. Nigdy nie udostępniaj kodu lub klucza otwierającego sejf osobom nieupoważnionym, w tym dzieciom – grozi to nieautoryzowanym dostępem do przechowywanych kluczy.
5. Nie zostawiaj sejfu otwartego lub niedomkniętego, nawet na krótki czas – może to prowadzić do utraty zabezpieczenia.
6. Nie próbuj siłowo otwierać sejfu w przypadku zapomnienia kodu lub zgubienia klucza – skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym serwisem.
7. Regularnie sprawdzaj stan techniczny mechanizmu zamykającego oraz obudowy sejfu – w przypadku oznak uszkodzenia, korozji lub luzów zaprzestań użytkowania i dokonaj przeglądu lub wymiany.
8. Chronź sejf przed bezpośrednim działaniem warunków atmosferycznych (deszcz, śnieg, promieniowanie UV), jeśli nie jest on przeznaczony do użytku zewnętrznego – może to doprowadzić do uszkodzeń i korozji.
9. Nie pozostawiaj kodu dostępu zapisanego w bezpośrednim sąsiedztwie sejfu (np. na kartce przyklejonej obok) – może to ułatwić dostęp osobom niepowołanym.
10. Zamontuj sejf na wysokości umożliwiającej jego bezpieczne użytkowanie bez nadmiernego sięgania lub schylania, aby zminimalizować ryzyko urazów fizycznych.



ESeznam bezpečnostních upozornění na krabičkách na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR):

1. Ujistěte se, že je trezor na klíče namontován na stabilním, pevném a dostatečně nosném povrchu – nesprávná instalace může vést k jeho uvolnění a ztrátě obsahu.
2. Neuchovávejte v trezoru jiné cennosti než klíče, jako jsou hotovost, osobní doklady, šperky nebo datové nosiče – trezor neposkytuje dostatečnou ochranu pro tyto předměty.
3. Umístěte trezor tak, aby byl co nejméně viditelný zvenčí – tím se snižuje riziko krádeže nebo neoprávněného přístupu.
4. Nikdy nesdělujte přístupový kód nebo klíč k trezoru neoprávněným osobám, včetně dětí – hrozí neautorizovaný přístup k uloženým klíčům.
5. Nenechávejte trezor otevřený nebo neuzavřený, ani na krátkou dobu – tím může dojít ke snížení jeho ochranné funkce.
6. Nepokoušejte se trezor násilně otevřít v případě zapomenutého kódu nebo ztraceného klíče – obraťte se na výrobce nebo autorizovaný servis.
7. Pravidelně kontrolujte technický stav zamykacího mechanismu a těla trezoru – v případě poškození, koroze nebo uvolnění přestaňte zařízení používat a proveďte kontrolu nebo výměnu.
8. Chraňte trezor před přímým působením povětrnostních vlivů (déšť, sníh, UV záření), pokud není určen pro venkovní použití – mohlo by dojít k poškození nebo korozi.
9. Neoponechávejte přístupový kód napsaný v bezprostřední blízkosti trezoru (např. na papírku přilepeném vedle) – mohlo by to usnadnit přístup neoprávněným osobám.
10. Namontujte trezor do výšky, která umožní jeho bezpečné používání bez nadměrného natahování nebo ohýbání – minimalizuje se tím riziko fyzického zranění.

4convy



Zoznam bezpečnostných upozornení na škatuľkách na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR):

1. Uistite sa, že trezor na kľúče je namontovaný na stabilnom, pevnom a dostatočne nosnom povrchu – nesprávna montáž môže viesť k odtrhnutiu trezoru a strate obsahu.
2. Neuchovávajte v trezore iné cennosti než kľúče, ako napríklad hotovosť, doklady totožnosti, šperky alebo dátové nosiče – trezor neposkytuje dostatočnú ochranu pre tieto predmety.
3. Vyberajte miesto inštalácie tak, aby bol trezor čo najmenej viditeľný z vonkajšieho prostredia – znižuje sa tak riziko krádeže alebo neoprávněného prístupu.
4. Nikdy neposkytujte kód alebo kľúč od trezoru neoprávněným osobám, vrátane detí – hrozí neoprávněný prístup k uloženým kľúčom.
5. Nenechávajte trezor otvorený alebo nedovretý, ani na krátky čas – môže to viesť k zníženiu bezpečnosti.
6. Nepokúšajte sa otvoriť trezor násilím v prípade zabudnutého kódu alebo straty kľúča – kontaktujte výrobcu alebo autorizovaný servis.
7. Pravidelne kontrolujte technický stav zámkového mechanizmu a plášťa trezoru – pri zistení poškodenia, korózie alebo uvoľnenia ho prestaňte používať a zabezpečte údržbu alebo výmenu.
8. Chráňte trezor pred priamym pôsobením poveternostných podmienok (dážď, sneh, UV žiarenie), ak nie je určený na vonkajšie použitie – môže dôjsť k jeho poškodeniu alebo korózii.
9. Neukladajte prístupový kód v bezprostrednej blízkosti trezoru (napr. na lístku nalepenom vedľa) – môže to uľahčiť prístup neoprávněným osobám.
10. Nainštalujte trezor do výšky, ktorá umožňuje bezpečné používanie bez nadmerného naťahovania alebo zohýbania – minimalizuje sa tým riziko fyzických úrazov.